

# to 125494 DR. JORGE MACHADO CEVALLOS





2013-17-01-NOTARIA 01 P05644

PROTOCOLIZACION



TRADUCCION PODER ESPECIAL OTORGADO POR: **ROSES & BUSINESS HOLDING B.V.** A FAVOR DE: ANDRES FERNANDEZ - SALVADOR Y OTRO

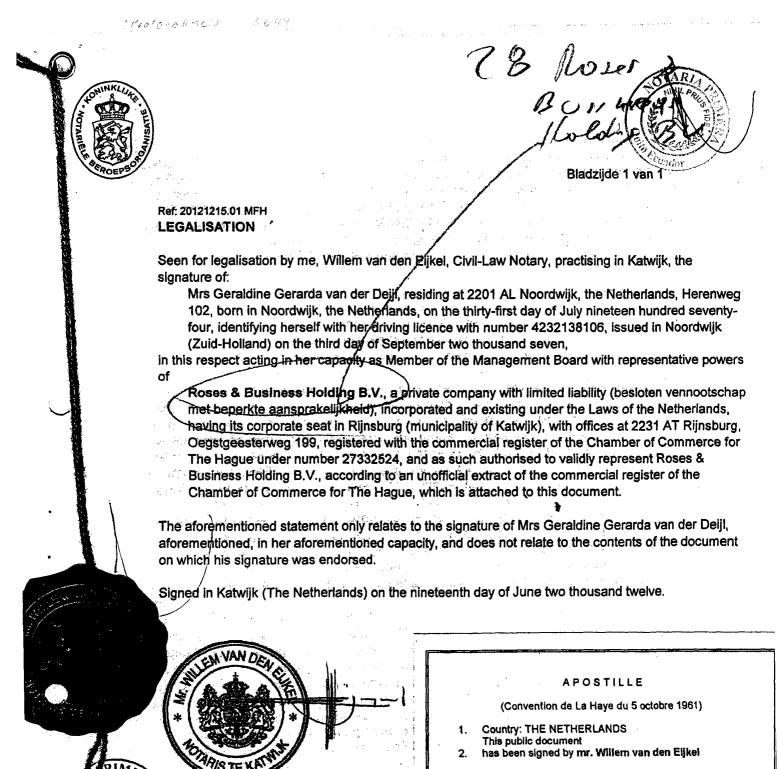


**CUANTIA: INDETERMINADA** 

Quito, abril 23 del 2013

(Dí 2 copias)

IIIIIII AC IIIIIIII



- 3. acting in the capacity of notary at Katwijk
- bears the seal/stamp of aforesaid notary
   Certifled
- 5. at 's-GRAVENHAGE
- 6. on 19-6-2012
- by the clerk of the court (Rechtbank)
- 8. no. 2012-5299/1

Seal/stamp:

10. Signature:

V.O. Timmerman

## PODER ESPECIAL

Yo, Geraldine van der Deijl en mi calidad de director y como tal representante legal de la compañía Roses & Business Holding B.V. domiciliada en Noordwijk, Holanda, otorgo Poder Especial pero amplio y suficiente cuando en derecho se requiere, a favor del Dr. Andrés Fernández-Salvador Chauvet abogado y/o Sra. Heike Zindler de la firma FERNANDEZ-SALVADOR Abogados, con domicilio en la ciudad de Quito, República del Ecuador, como su(s) MANDATARIO(S), para que a nombre y en representación de la MANDANTE, en forma individual o conjunta, realicen en el territorio y jurisdicción del Ecuador, lo siguiente:

- 1. Elaborar y presentar a las empresas en lás cuales la MANDANTE sea socia y/o accionista, listados completos de sus socios y/o accionistas y/o miembros; certificaciones de existencia legal y toda aquella información que la ley determine y/o sea requerido por las autoridades públicas competentes.
- 2. Comprar y adquirir acciones y/o participaciones de sociedades ecuatorianas o extranjeras, para cuya finalidad tendrán capacidad para ofertar, negociar, recibir propuestas, realizar y ejecutar todas aquellas diligencias y contratos necesarios para perfeccionar la compra y adquisición a cualquier título de dichas participaciones y/o acciones y/o celebrar la Escritura Pública de Cesión de Participaciones correspondiente; suscribir todos los documentos necesarios para la cesiones respectivas; remitir las comunicaciones de rigor a las entidades públicas ecuatorianas; negociar, acordar, pagar y/o recibir de los cesionarios o cedentes, según corresponda, el precio sobre las mismas; fijar plazos y formas de pago que se consideren apropiados; gestionar y registrar en el Banco. Central del Ecuador y demás entidades públicas competente la inversión extranjera directa que corresponda; gestionar en el Servicio de Rentas Internas (SRI) del Ecuador la obtención de Registro Unico de Contribuyentes (RUC) en caso de que esto último sea requerido por las autoridades competentes, y, en general, realizar y ejecutar todas aquellas formalidades necesarias para el perfeccionamiento de este mandato.
- Comparecer con voz y voto a las Juntas Generales de Socios o Accionistas de las compañías en las cuales la MANDANTE sea socia o accionista; suscribir las actas respectivas y realizar todos los actos y derechos societarios que les corresponde a los socios y accionistas, sin limitación alguna.
- 4. Ejercer la Procuración Judicial en cualesquier tipo de procesos jurisdiccionales, administrativos o arbitrales; presentar reclamos, quejas, impugnaciones, consultas, demandas y ejercer cualquier acción legal, judicial o extrajudicial, como actora o demandada, ante los tribunales ecuatorianos o extranjeros, incluido tribunales de conciliación, mediación y arbitraje, confiriéndole para el efecto, todas las facultades generales y especiales que la ley ecuatoriana concede en el art. 44 del Código de Rrocedimiento Civil, quedando facultado para delegar este poder a otra persona o pèrsonas y revocar tales delegaciones y sustituciones. Podrá también el/los MANDATARIO(S) recusar jueces y reconocer firmas, así como presentar y kishtestar demandadas y reconvenciones, realizar todos los actos relacionados con prosecución del juicio o juicios necesarios para la ejecución del mandato y exigir a terceros el cumplimiento de sus obligaciones; rendir pruebas e impugnar las contrarias, presentar y tachar testigos, nombrar peritos y recusarlos, apelar y presentar los recursos ordinarios o extraordinarios permitidos en derecho y desistir de ellos y demás actos análogos.

4. Podrá el/los MANDATARIO(S) delegar la ejecución de este mandato, si así lo consideran pertinente.

Fecha: 19-0-2012

Nombre: 66 worder Day

Cargo: Director

## Online Inzage uittreksei

KvK-nummer 27332524

Deze inschrijving valt onder beheer van Kamer van Koophandel Den Haag

Woonadressen zijn geen openbare gegevens en alleen zichtbaar voor in artikel 51 Handelsregisterbesluit genoemde organisaties.

Rechtspersoon

RSIN Rechtsvorm Statutaire naam Statutaire zetel

Eersta Inschrijving handelsregister Datum akte van oprichting Maatschappelijk kapitaal Geplaatst kapitaal Gestort kapitaal

Onderneming Handelsnaam

Startdatum onderneming

Activiteiten Werkzame personen

Vestiging

Vestigingsnummer Handelsnaam Bezoekadres Telefoonnummer Datum vestiging Activiteiten

Werkzame personen

Bestuurder Naam

Geboortedatum en -plaats Adres

Datum in functie

Bevoegdheid

820235131

Besleten Vennootschap Roses & Business Holding B.V. Rijnsburg (gemeente Katwijk)

30-12-2008 24-12-2008 EUR 90.000,00 EUR 18.200,00 EUR 18.200,00

Roses & Business Holding B.V.

24-12-2008

SBI-code: 6420 - Financiële holdings

0

000005473616

Roses & Business Holding B.V.

Oegstgeesterweg 199, 2231AT Rijnsburg

0714092104 24-12-2008

SBI-code: 6420 - Financiële holdings Beheer- en houdstermaatschappij.

0

van der Deijl, Geraldine Gerarda

31-07-1974, Noordwijk

Herenweg 102, 2201AL Noordwijk

18-05-2009

Algemeen directeur Alleen/zelfstandig bevoegd

Woerden, 19-06-2012. Gegevens zijn vervaardigd om 13.47 uur.





# TRADUCCION (página 1 de 2)

(Hay un sello)

Ref: 20121215.01 MFH

#### **LEGALIZACION**

Presentado ante mí, Willem van de Eijkel, Notario Civil, con oficinas en Katwijk, para legalización de firma de:

Sra. Geraldine Geralda van der Deijl, con residencia en 2201 AL Noordwijk, Holanda, Herenweg 102, nacida en Noordwijk, Holanda, el 31 de julio de 1974, según licencia de conducir número 4232138106, emitida en Noordwijk (Zuid-Hollanda) el 31 de septiembre 2007,

Para estos efectos compareciendo en su capacidad de Miembro del Directorio Gerencial y representación legal de

Roses & Business Holding BV., una sociedad privada de responsabilidad limitada incorporada y existente bajo las leyes de Holanda con domicilio en Rijnsburg (Municipio de Katwijk) y oficinas en Oegstgeesterweg 199 2231 AT Rijnsburg, inscrita en el registro comercial de la Cámara de Comercio de La Haya bajo el número 27332524 y, en tal virtud, autorizada para representar legamente a Roses & Business Holding BV., de conformidad con el extracto no oficial del registro de comercio de la Cámara de Comercio de La Haya adjunto a este documento.

Esta certificación se limita únicamente a la firma de la Sra. Geraldine van der Deijl en su antes indicada capacidad, y alcontenido del documento en el cual se encuentra su firma.

Firmado en Katwijk (Holanda), el diecinueve de julio del dos mil doce.

(Hay un sello y una firma ilegible)

## APOSTILLE

Canvención de La Haya de 5 de octubre de 1961)

l. País: Holanda

Este documento oficial

Ha sido suscrito por el Sr. Willem van den Eljkel

En su calidad de notario público de Katwijk

Conlleva el sello/estampilla del Indicado notario Certificado

- 5. a GRAVENHAGE 6. El 19.06.2012
- 7. por el Secretario del Juzgado (Rechtbank)
- 8. n. 2012/5299
- 9. Sello/estampilla

10. Firma:

(hay un sello)

V.O. Timmerman (firma ilegible)

# TRADUCCION (página 2 de 2)



Página 1 de 1

Inscripción Comercial No. 27332524 Esta inscripción es administrada por la Cámara de

Comercio de Den Haag

**Entidad legal** 

**RSIN** 

820235131

Forma legal:

Compañía privada de responsabilidad limitada

Nombre estatutario Domicilio legal

Roses & Business Holding BV Rijnsburg (Municipio de Katwijk)

Fecha primera inscripción comercial:

30.12.2008

Fecha escritura constitución:

24.12.2008

Capital Autorizado:

€ 90.000

Capital pagado:

€ 18.200

Compañía

Nombre comercial:

Roses & Business Holding BV

Inicio actividades:

24.12.2008

Actividades:

SBI-code: 6420 - holding financiero

**Empleados:** 

Constitución

Número:

000005473616

Nombre comercial:

Roses & Business Holding BV

Dirección actual:

Oegstgeesterweg 199, 2231 AT Rijnsburg

Número de teléfono:

0714092104

Fecha constitución:

24.12.2008

Actividades:

SBI-code: 6420 - holding financiero

**Empleados:** 

Miembros del Directorio

Nombre:

van der Deijl, Geraldine Geralda

Fecha y lugar de nacimiento:

31.07.1974, Noordwijk

Dirección:

Herenweg 102, 2201AL Noordwijk

Fecha de nombramiento:

18.05.2009

Cargo:

Directora

Capacidad:

Autorizada para actuar individualmente

Woerden, 19.06.2012. Este extracto fue realizado a las

13.47 horas.

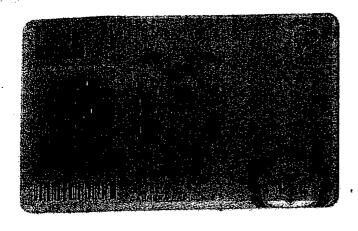
TRADUCTOR.

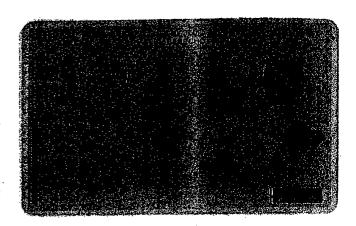
eras Valles

C.C.: 175279211-7

DILIGENCIA NOTARIAL DE TRADUCCION.- AUTENTICACION DE FIRMA.- DILIGENCIA NUMERO.- (No. 3507).- En la ciudad de San Francisco de Quito, Distrito Metropolitano, Capital del la República del Ecuador; hoy día martes veintitrés de abril de dos mil trece; ante mí, doctor JORGE MACHADO CEVALLOS, NOTARIO PRIMERO DEL CANTON QUITO, comparece la señora LEDANY CONTRERAS VALLES, por sus propios y personales derechos, portadora de la cedula de identidad No. 175279211-7, de estado civil casada. La compareciente es de nacionalidad alemana, mayor de edad, quien declara conocer el idioma inglés y el idioma castellano, domiciliada en el Distrito Metropolitano de Quito- Ecuador, legalmente capaz; y en mi presencia firmó el petitorio de la traducción que antecede; por lo que CERTIFICO LA LEGALIDAD Y LEGITIMIDAD DE SU FIRMA. Asimismo la compareciente declara bajo juramento que el documento que antecede fue traducido por ella, del idioma inglés al idioma castellano. Extiendo la presente diligencia, al amparo de lo dispuesto en el artículo dieciocho de la ley Notarial.- Se archiva una fotocopia de la presente diligencia, en el libro correspondiente de esta Notaria.-ACI/

Machado Cevallos







NOTARIA PRIMERA DE QUITO

EN APLICACION A LA LEY DE MODERNIZACION
Y A LA LEY NOTARIAL
DOY FE que la fotocopia que ANTECEDE está
conforme con su original que me fue presentado

en Quijo a, 2 3 April (2013)

Dr. Jorge Machado Cevallos Notario Primero del Cantón Quito





# DR. JORGE MACHADO CEVALLOS





Change Machalo Cevalles

Section Prince of Contin Quito



Es fiel y PRIMERA COPIA CERTIFICADA de la protocolización de los documentos que anteceden; y, en fe de ello la confiero sellada y firmada en Quito, a veintitrés de abril del dos mil trece.



Dr. Lorge and Cevallos
Notario Francis col Conton Quito